

QUICK USER INSTRUCTIONS AND TROUBLESHOOTING GUIDE

PROCEDURE RAPIDE D'UTILISATION
ET GUIDE POUR RESOUDRE LES PROBLEMES

PROCEDIMENTO RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO
E GUIA PARA A RESOLUÇÃO DOS PROBLEMAS

PROCEDIMIENTO RÁPIDO DE USO
Y GUÍA A LA RESOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

Read carefully all warnings outlined in the user manual before use.

Lire attentivement les avertissements reportés sur la Notice avant utilisation

Ler atentamente as advertências apresentadas no Livrete de instruções antes do uso

Leer atentamente las advertencias indicadas en el Manual de Instrucciones antes del uso

ENGLISH
FRANÇAIS
PORTUGUÊS
ESPAÑOL

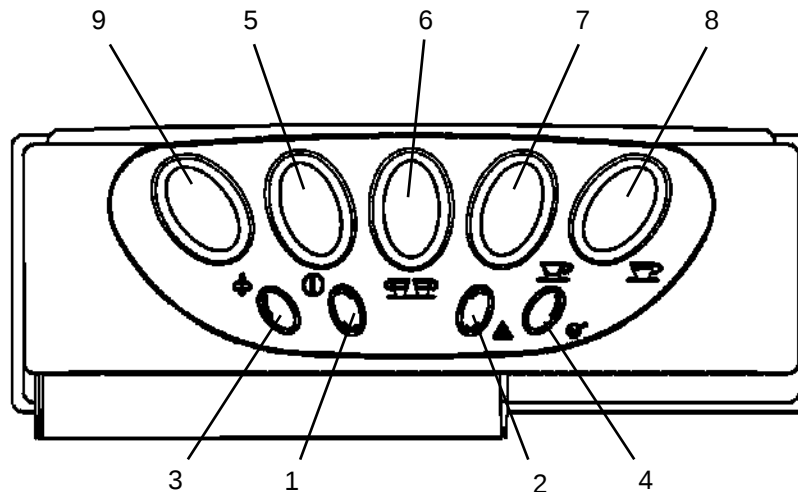


mod. 1326


Espressione

CONTROL PANEL DESCRIPTION

- 1) On/Off switch light
- 2) Warning light
- 3) Steam temperature control light
- 4) Coffee temperature control light
- 5) ON button
- 6) Two cup selector key – incorporated light
- 7) Small coffee selector
- 8) Weak coffee selector
- 9) Steam selection key



DESCRIPTION DU PANNEAU COMMANDES

- 1) Témoin interrupteur général
- 2) Témoin d'avertissement
- 3) Témoin de contrôle de la température vapeur
- 4) Témoin de contrôle de la température du café
- 5) Touche allumage
- 6) Touche sélection deux tasses- témoin incorporé
- 7) Sélection café serré
- 8) Sélection café long
- 9) Touche sélection vapeur

DESCRIÇÃO DO PAINEL DE COMANDOS

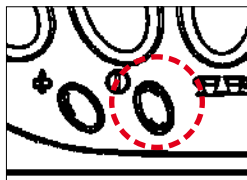
- 1) Luz piloto de interruptor geral
- 2) Luz piloto de advertência.
- 3) Luz piloto de controle da temperatura do vapor
- 4) Luz piloto de controle da temperatura do café
- 5) Tecla de para ligar
- 6) Tecla de seleção de duas chávenas – luz piloto incorporada
- 7) Seleção de café curto
- 8) Seleção de café cheio
- 9) Tecla de seleção do vapor

DESCRIPCION PANEL DE MANDO

- 1) Luz testigo interruptor general
- 2) Luz testigo de advertencia
- 3) Luz testigo de control de la temperatura del vapor.
- 4) Luz testigo de control de la temperatura del café
- 5) Botón de encendido
- 6) Botón de selección dos tazas – luz testigo incorporada
- 7) Selección café bajo
- 8) Selección café alto
- 9) Botón selección vapor

English

ON/OFF LIGHT



Français

VOYANT D'ALLUMAGE

Português

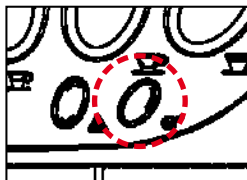
SINALIZADOR DE LIGAR

Español

LUZ TESTIGO DE
ENCENDIDO

COFFEE CONTROL
TEMPERATURE LIGHT

On: operational
temperature
Blinking: warming up



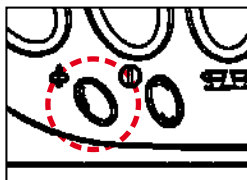
VOYANT DE CONTROLE
DE LA TEMPERATURE
DU CAFE
Allumé: température
correcte
Clignotant: réchauffement
en cours

LUZ PILOTO DE
CONTROLE DA
TEMPERATURA DO CAFÉ
Ligada: temperatura
correcta
Intermitente: fase de
aquecimento

LUZ TESTIGO CONTROL
TEMPERATURA CAFÉ
Encendida: temperatura
correcta
Intermitente: calentamiento
en curso

STEAM CONTROL
TEMPERATURE LIGHT

On: operational
temperature
Blinking: warming up



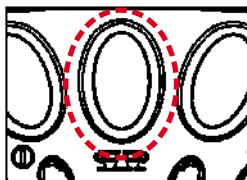
VOYANT DE CONTROLE
DE LA TEMPERATURE
DE LA VAPEUR
Allumé: température
correcte
Clignotant: réchauffement
en cours

LUZ PILOTO DE
CONTROLE DA
TEMPERATURA DO
VAPOR
Ligada: temperatura
correcta
Intermitente: fase de
aquecimento

LUZ TESTIGO CONTROL
TEMPERATURA VAPOR
Encendida: temperatura
correcta
Intermitente: calentamiento
en curso

TWO CUPS SELECTION
BUTTON/LIGHT

On: mode selected
Blinking: performing lime
scale cleaning

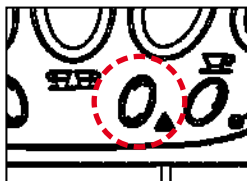


TOUCHE/VOYANT DE
SELECTION DEUX
TASSES
Allumé: fonction insérée
Clignotant : nettoyage anti-
calcaire en cours

TECLA/LUZ PILOTO DA
SELEÇÃO DE DUAS
CHÁVENAS
Ligada: função activa
Intermitente: fase de
limpeza anticalcário

BOTÓN/LUZ TESTIGO
SELECCIÓN DOS TAZAS
Encendida: funciona
conectada
Intermitente: limpieza para
eliminar caliza en curso

DIAGNOSTIC LIGHT
On: fault detected



VOYANT
AVERTISSEMENT
Allumé: anomalie en cours

LUZ PILOTO DE
ADVERTÊNCIA
Ligada: presença de
anomalia

LUZ TESTIGO DE
ADVERTENCIA
Encendida: anomalía en
curso

English

Four lights blinking at the same time: LIME SCALE CLEANING must be performed. See the LIME SCALE CLEANING section.

For further information, also refer to the user manual.

Français

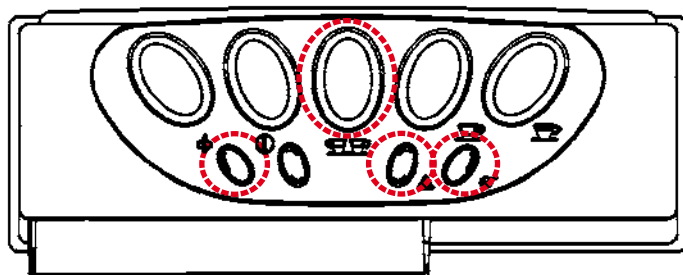
Les quatre voyants clignotent en même temps: la machine a besoin d'un NETTOYAGE ANTI-CALCAIRE. Voir chapitre NETTOYAGE ANTI-CALCAIRE. Pour de plus amples informations, consulter la Notice.

Português

Se os quatro sinalizadores piscam ao mesmo tempo: a máquina precisa da LIMPEZA ANTICALCÁRIO. Consultar a secção LIMPEZA ANTICALCÁRIO. Para mais informações consultar também o livro de Instruções.

Español

Cuatro luces testigo destellan al mismo tiempo: la máquina necesita la LIMPIEZA PARA ELIMINAR CALIZA. Ver sección LIMPIEZA CONTRA LA CALIZA. Para ulteriores informaciones consultar también el Manual de Instrucciones.



- 1 
- 2 
- 3 
- 4 
- 5 
- 6 
- 7 
- 8 
- 9 
- 10 

English

Wait for the coffee temperature light to stop blinking and remain on.

During the warm up, it is possible to notice some water leaking from the coffee spouts.

Open the steam tap and fill up a glass full of water.

Shut the tap.

If the red warning light comes on, turn the appliance off and back on.

Français

Attendre que le voyant de contrôle de la température du café cesse de clignoter et reste allumé fixement.

En phase de réchauffement, on peut constater des sorties d'eau des becs de débit du café.

Ouvrir le robinet vapeur et faire couler un verre d'eau minimum.

Refermer le robinet.

Si le voyant d'avertissement rouge s'allume, éteindre et rallumer.

Português

Aguardar que o sinalizador de controlo da temperatura do café deixe de piscar e fique ligada de modo fixo.

Na fase de aquecimento pode haver saída de água pelos bicos de saída do café.

Abrir a válvula do vapor e aguardar a saída de pelo menos um copo de água.

Fechar novamente a válvula.

Se o sinalizador de aviso vermelho ligar, deve-se desligar e ligar novamente.

Español

Esperar que la luz testigo de control de la temperatura del café de la condición intermitente quede prendida fija.

En la fase de calentamiento se puede producir salida de agua de los pitones de suministro del café.

Abrir el grifo del vapor y dejar salir por lo menos un vaso de agua.

Cerrar nuevamente el grifo.

Si se prende la luz testigo de advertencia de color rojo, apagar y prender nuevamente.



English

Adjust the height of the coffee spout.

Français

Régler la hauteur du distributeur de café.

Português

Regular a altura do dispositivo de saída do café.

Español

Regular la altura del suministro del café.



Press either one of the coffee buttons, depending on the quantity of coffee desired.

Appuyer sur la touche café court ou café long selon la quantité de café désirée.

Pressionar uma das teclas, café curto ou café longo, de acordo com a quantidade de café desejada.

Presionar sobre uno de los botones café corto o café largo de acuerdo a la cantidad de café que se desea.



Wait for the coffee temperature control light to come on again before brewing another coffee.

Attendre que le voyant de contrôle de la température du café soit allumé fixement pour faire un autre café.

Aguardar que o sinalizador de controlo da temperatura do café ligue de modo fixo para a saída de um outro café.

Esperar que se prenda nuevamente en forma constante la luz testigo de control de la temperatura del café para el suministro de otro café.



English

Français

Português

Español

1

OUT OF WATER

EAU ÉPUISÉE

ÁGUA ACABOU

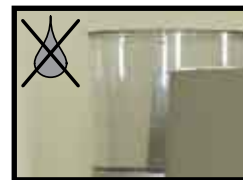
AGUA AGOTADA

Turn off the appliance.
Refill with fresh natural
water and turn the
appliance back on.

Eteindre la machine.
Remplir avec de l'eau
naturelle fraîche et allumer
la machine.

Desligar a máquina.
Encher com água natural
fresca e ligar novamente a
máquina.

Apagar la máquina.
Abastecer con agua
natural fresca y prender
nuevamente la máquina.



2

OUT OF COFFEE

CAFÉ ÉPUISÉ

CAFÉ ACABOU

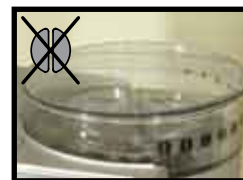
CAFÉ TERMINADO

Turn off the appliance and
fill it up with coffee beans.
Turn the appliance back
on.

Eteindre la machine et
remplir avec du café en
grain.
Rallumer.

Desligar a máquina e
abastece-la com grãos
de café.
Ligar novamente.

Apagar la máquina y
colocar el café en granos.
Prender la máquina
nuevamente.





English

Français

Português

Español

3

GROUNDS COLLECTION
TRAY FULL

BAC RECUEIL-MARC
PLEIN

BANDEJA PARA
RECOLHA DE RESÍDUOS
CHEIA

BANDEJA
RECOLECTORA DE
RESIDUOS LLENA



Switch the appliance off
and extract the grounds
collection tray.

Eteindre la machine et
extraire le bac recueil-
marc.

Desligar a máquina e
extrair a bandeja de
recolha de resíduos.

Apagar la máquina
y extraer la bandeja
recolectora de residuos.



Empty the tray.

Le vider.

Esvaziar a mesma.

Vaciarla.



Reinsert it.

Réintroduire le bac.

Posicionar a bandeja
novamente na máquina.

Colocar nuevamente la
bandeja.



Push it in with your thumb
until you hear a click.
Switch the appliance back
on.

Appuyer avec le pouce
jusqu'à ce qu'on entende
un léger déclic.
Rallumer la machine.

Pressionar com o polegar
até ouvir um leve clic.
Ligar novamente a
máquina.

Hacer presión con el dedo
pulgar hasta escuchar un
golpe ligero.
Prender nuevamente la
máquina.

English

Français

Português

Español

4

GROUNDS COLLECTION
TRAY NOT INSERTED
CORRECTLY

BAC DE RECUEIL DU
MARC NON INSÉRÉE
CORRECTEMENT.

BANDEJA PARA
RECOLHA DE RESÍDUOS
NÃO ESTÁ INSERIDA
CORRECTAMENTE

BANDEJA
RECOLECTORA
DE RESIDUOS NO
INTRODUCIDA
CORRECTAMENTE

Switch the appliance
off and reinsert the tray
correctly.

Eteindre la machine et
réinsérer correctement
le bac.

Desligar a máquina e
posicionar a bandeja
correctamente na máquina.

Apagar la máquina e
introducirla nuevamente
correctamente.

Push it in with your thumb
until you hear a click.
Switch the appliance back
on.

Appuyer avec le pouce
jusqu'à ce qu'on entende
un léger déclic.
Rallumer la machine.

Pressionar com o polegar
até ouvir um leve clic.
Ligar novamente a
máquina.

Hacer presión con el dedo
pulgar hasta escuchar un
golpe ligero.
Prender nuevamente la
máquina.

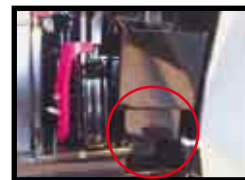
5

BREWING ASSEMBLY
OUT OF PLACE

GROUPE DISPOSITIF
DEBIT MAL PLACÉ

GRUPO DE SAÍDA DO
CAFÉ FORA DO LUGAR

GRUPO
SUMINISTRADOR FUERA
DE SU SITIO



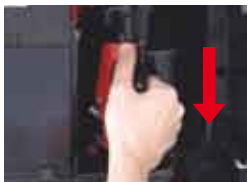


English

Français

Português

Español



Switch off the appliance.
Extract the assembly and
refit it correctly.

Eteindre la machine.
Extraire puis réintroduire
l'ensemble correctement.

Desligar a máquina.
Extrair e inserir novamente
o grupo de modo correcto.

Apagar la máquina.
Extraer y volver a colocar
el grupo correctamente.



Check the correct position
of the brewing assembly.

Contrôler la bonne position
de l'ensemble.

Verificar a posição correcta
do grupo de saída do café.

Comprobar la correcta
posición del grupo
suministrador.



Ensure the assembly
is secured to the base.
Switch the appliance back
on.

Vérifier que l'ensemble est
bien accroché à la base.
Rallumer la machine.

Certificar-se que o grupo
esteja bem encaixado à
base. Ligar novamente a
máquina.

Comprobar que el grupo
esté bien enganchado a
la base.
Prender nuevamente la
máquina.

...COFFEE IS
DISPENSED TOO
SLOWLY OR
NOT DISPENSED
AT ALL

...LE CAFÉ NE
S'ÉCOULE
PAS OU
S'ÉCOULE TROP
LENTEMENT

...O CAFÉ
NÃO SAI OU
SAI MUITO
LENTAMENTE

...EL CAFÉ NO
SALE O SALE
DEMASIADO
LENTAMENTE

1

Switch off the appliance.
Clean the filter with a
brush.
Switch the appliance back
on.

Eteindre la machine.
Nettoyer le filtre avec une
petite brosse.
Rallumer.

Desligar a máquina.
Limpar o filtro com uma
pequena escova.
Ligar novamente a
máquina.

Apagar la máquina.
Limpiar el filtro con un
cepillo.
Prender nuevamente la
máquina.



2

Switch off the appliance.
Extract the brewing unit by
pulling the red lever.

Eteindre la machine.
Extraire le groupe dispositif
débit en appuyant sur le
levier rouge.

Desligar a máquina.
Extrair o grupo de saída
do café pressionando a
alavanca vermelha.

Apagar la máquina.
Extraer el grupo
suministrador haciendo
presión en la palanca roja.



Clean the filter with a damp
cloth.

Nettoyer le filtre avec un
linge humide.

Limpar o filtro com um
pano húmido.

Limpiar el filtro con un
pañó húmedo.



English

Français

Português

Español



Wash the unit in water.

Laver le groupe sous l'eau courante.

Lavar o grupo por baixo de água corrente.

Lavar el grupo con agua corriente.

Refit the assembly.

Réinsérer l'ensemble.

Inserir novamente o grupo.

Volver a colocar el grupo.

Check the correct position of the unit.
Switch the appliance back on.

Vérifier que la position soit correcte.
Rallumer la machine.

Certificar-se que a posição seja correcta.
Ligar novamente a máquina.

Comprobar la correcta posición.
Prender nuevamente la máquina.

3

Switch off the appliance.
Check the grind setting is
not too fine.

Eteindre la machine.
Vérifier que la mouture ne
soit pas trop fine.

Desligar a máquina.
Certificar-se que o grau de
moagem não seja muito
fino.

Apagar la máquina.
Comprobar que el nivel
de molidura no sea
demasiado fino.

Modify the grind setting
by lowering the lever
and, at the same time,
turning the coffee grinder
anticlockwise.

Modifier le degré de
mouture en baissant le
levier et en tournant le
moulin à café dans le sens
contraire des aiguilles
d'une montre.

Modificar o grau de
moagem pressionando
a alavanca e girando ao
mesmo tempo o moinho no
sentido anti-horário.

Modificar el nivel de
molidura bajando la
palanca y girando al mismo
tiempo el molinillo del café
en sentido contrario a las
agujas del reloj.

WARNING: do not force
the coffee grinder past the
MAX or MIN marks so as
not to break the end-stroke
buffers.
Switch the appliance back
on.

ATTENTION: ne pas
forcer sur le moulin à café
au-delà du MAX ou MIN
afin de ne pas casser
l'arrêt de fin de course.
Rallumer.

ATENÇÃO: não forçar
o moinho além do MAX
ou MIN para não romper o
bloqueio de fim de curso.
Ligar novamente.

ATENCIÓN: no forzar el
molinillo del café mas allá
del MAX o MIN para evitar
romper el tope de final de
recorrido.
Prender nuevamente la
máquina.

Note: the change in
grind setting will only
start becoming apparent
after brewing two or three
coffees.

N.B.: Le changement
du degré de mouture ne
se remarquera qu'après
avoir effectué deux ou trois
cafés.

N.B.: A variação do
grau de moagem nota-se
somente depois da saída
de dois ou três cafés.

Nota: La variación del
grado de molidura se
notará solamente después
de haber preparado dos o
tres cafés.

If the problem continues,
refer to the user manual.

Si le problème persiste,
consulter la Notice.

Se o problema persistir,
consultar o livrete de
instruções.

Si el problema se sigue
presentando consultar el
manual de instrucciones.



English

Français

Português

Español

...COFFEE
GRINDER
STUCK

... MOULIN A CAFÉ
BLOQUÉ

... MOINHO
BLOQUEADO

... MOLINILLO
DEL CAFÉ
BLOQUEADO

1

Switch off the appliance.
Check for the presence of
foreign bodies inside the
coffee grinder.

Eteindre la machine.
Contrôler la présence
éventuelle de corps
étrangers dans le moulin
à café.

Desligar a máquina.
Verificar a possível
presença de corpos
estranhos no moinho.

Apagar la máquina.
Controlar la eventual
presencia de impurezas en
el molinillo del café.



Release the coffee grinder
by lowering the lever and
twisting it several times.
Switch the appliance back
on.

Débloquer le moulin à café
en baissant le levier et en
le tournant plusieurs fois
de gauche à droite puis de
droite à gauche.
Rallumer.

Desbloquear o moinho
pressionando a alavanca e
girando-o algumas vezes
no sentido horário e anti-
horário.
Ligar novamente.

Desbloquear el molinillo
del café bajando la palanca
y girándola varias veces
en el sentido de las agujas
del reloj y en el sentido
contrario.
Prender nuevamente la
máquina.



2

Motor has overheated
and appliance has
stopped.
Switch off the appliance
and wait at least 30 min-
utes to allow the motor to
cool down.
Switch on the appliance.

Le moteur est en
surchauffe et la machine
est bloquée.
Eteindre la machine et
attendre au moins 30
minutes pour laisser
refroidir le moteur.
Rallumer.

O motor sobreaqueceu e a
máquina está bloqueada.
Desligar a máquina e
aguardar pelo menos 30
minutos para que o motor
possa arrefecer. Ligar
novamente.

El motor se ha recalentado
y la máquina se ha
bloqueado.
Apagar la máquina y
esperar por lo menos
30 minutos para que el
motor se enfríe. Prender
nuevamente la máquina.



English

Français

Português

Español

...THE BREWING
UNIT DOES NOT
ATTACH TO
THE BASE

...LE GROUPE
DISPOSITIF
DEBIT NE
S'ACCROCHE
PAS A LA BASE

...O GRUPO DE
SAÍDA DO CAFÉ
NÃO ENCAIXA À
BASE

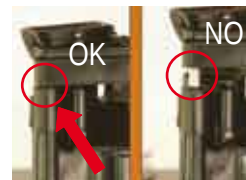
...EL GRUPO
SUMINISTRA-
DOR NO SE
ENGANCHA A
LA BASE

Check the position of the
brewing unit.

Vérifier la position du
groupe dispositif débit.

Verificar a posição do
grupo de saída do café.

Comprobar la posición del
grupo suministrador.



Find the spanner provided.

Prendre la clé fournie.

Utilize a chave entregue
com a máquina.

Tomar la llave en dotación.



Insert the spanner in the
rubber bushing.

Introduire la clé dans la
bague en caoutchouc.

Inserir a chave no
casquilho de borracha.

Introducir la llave en el
casquillo de goma.



Turn until the unit is
completely shut.

Tourner jusqu'à ce
que l'ensemble soit
complètement verrouillé.

Girar até fechar totalmente
o grupo.

Girar hasta cerrar
completamente el grupo.





English

From underneath the unit, check the alignment of the plastic tooth with the reference marks on the bushing. These must be perfectly aligned.

Français

Vérifier que les deux traits dessinés sur la bague et la dent en plastique coïncident en dessous du groupe. Ils doivent être parfaitement alignés.

Português

Verificar, por baixo do grupo, se há correspondência entre os dois entalhes presentes no casquilho e no pequeno dente de plástico. Estes deverão estar perfeitamente alinhados.

Español

Comprobar desde la parte de abajo del grupo que las dos marcas que se encuentran en el casquillo y en el diente de plástico coincidan. Estos deberán estar perfectamente alineados.



Refit the assembly.

Réinsérer le groupe dispositif de débit.

Inserir novamente o grupo de saída do café.

Volver a colocar el grupo suministrador.



Check the unit is inserted perfectly. Switch the appliance back on.

Vérifier que l'insertion soit correcte. Rallumer la machine.

Certificar-se que está inserido perfeitamente. Ligar novamente a máquina.

Comprobar la correcta introducción. Prender nuevamente la máquina.

1

Any water or coffee powder residues, which may accumulate inside the appliance, must be removed periodically.

Les éventuels résidus d'eau et de poudre de café qui pourraient se bloquer dans le compartiment interne de la machine doivent être enlevés périodiquement.

Possíveis resíduos de água e pó de café que se encontrem no interior da máquina deverão ser removidos periodicamente.

Eventuales restos de agua y polvo de café que puedan formarse en el vano interno de la máquina deben ser eliminados periódicamente.

Remove the tray and clean it.
Use a damp cloth to clean the inner tray.

Extraire le plateau et le nettoyer.
Utiliser un linge humide et nettoyer le compartiment interne.

Extrair a bandeja e limpá-la.
Utilizar um pano húmido para limpar o parte interna.

Extraer la bandeja y limpiarla.
Utilizar un paño húmedo para limpiar el vano interno.

To clean the central section of the tray, use the vacuum diffuser.

Pour nettoyer la partie centrale du compartiment, s'aider de l'embout de l'aspirateur.

Para limpar a parte central deve-se utilizar o bocal do aspirador de pó.

Para limpiar la parte central del vano utilizar la prolongación del tubo de la aspiradora.

2

The appliance's operation allows for any excess water to be collected inside the drip tray.

Le fonctionnement de la machine prévoit l'écoulement de l'eau en excès dans le tiroir recueille-gouttes.

Durante o funcionamento da máquina, a água em excesso é recolhida na bandeja de recolha de gotas.

El funcionamiento de la máquina prevé que el agua en exceso caiga en el recolector de gotas.

Empty it and clean it periodically.

Vider et nettoyer périodiquement.

Esvaziar a mesma e limpar periodicamente.

Vaciar y limpiar periódicamente.





English

The four warning lights blinking at the same time indicate the need for lime scale cleaning.

Français

Les quatre voyants qui clignotent en même temps indiquent que la machine a besoin d'un nettoyage anti-calcaire.

Português

Quando os quatro sinalizadores piscarem ao mesmo tempo indicam que a máquina necessita de uma lavagem anticalcário.

Español

Las cuatro luces testigos que destellan simultáneamente indican que la máquina necesita el lavado contra la caliza.



Press the two cups and steam buttons at the same time.

Appuyer en même temps sur les boutons vapeur et deux tasses.

Pressionar ao mesmo tempo o botão do vapor e o de duas chávenas.

Presionar simultáneamente el botón del vapor y las dos tazas.



English

The indicator light will start blinking, thus indicating that the cleaning operation has started.

The appliance will eliminate the solution thus obtained during the next four brewing cycles.

After the fourth brewing cycle, the warning lights will start blinking again.

Throw away the remaining solution and rinse the tank.

Fill up the tank with fresh water.

Start the rinsing cycle, which will be performed according to the same mode, and timing required by the previous cleaning procedure.

Français

Le voyant commence à clignoter et indique que l'opération de nettoyage est en cours.

La machine élimine la solution préparée en quatre écoulements.

Après la quatrième expulsion du liquide anti-calcaire les voyants recommencent à clignoter.

Verser le reste de la solution et rincer le réservoir.

Remplir le réservoir avec de l'eau fraîche.

Lancer la procédure de rinçage qui se déroule selon les mêmes modalités et les mêmes temps que la procédure de lavage précédente.

Português

O sinalizador começará a piscar indicando que a operação de limpeza foi iniciada.

A máquina eliminará a solução preparada em quatro saídas de água.

Após a quarta expulsão do líquido anticalcário os sinalizadores iniciarão a piscar novamente.

Deitar a solução restante e enxaguar o reservatório.

Encher o reservatório com água fresca.

Dar início ao procedimento de enxaguamento que deve ser feito do mesmo modo e com os mesmos intervalos de tempo do procedimento da lavagem anterior.

Español

La luz testigo comienza a destellar e indica que la operación de limpieza se está realizando.

La máquina eliminará la solución preparada en cuatro suministros. Después de la cuarta expulsión del líquido contra la caliza las luces testigos iniciarán a destellar nuevamente.

Colocar la solución que queda y enjuagar el depósito.

Llenar el depósito con agua fresca.

Iniciar el procedimiento de enjuague que se desarrollará de la misma manera y tiempo de los anteriores procedimiento de lavado.

10



11



12



13



14



15



English

The indicator light will start blinking to indicate that the rinsing cycle is running.

Français

Le voyant clignote pour indiquer que la procédure de rinçage est en cours.

Português

O sinalizador piscará para indicar que o procedimento de enxaguamento foi iniciado.

Español

La luz testigo destella indicando de esta manera que el procedimiento de enjuague se está realizando.

16



At the end of the brewing cycle, the light will go off and the appliance will be ready for normal use again.

A la fin de l'écoulement le voyant s'éteint et la machine est prête à reprendre son usage normal.

Ao término da saída de água o sinalizador apaga-se e a máquina estará pronta para a utilização normal.

Terminado el suministro la luz testigo se apagará y la máquina estará lista para retomar el normal funcionamiento.



Espressione

c/o The Smith Agency, Ltd.
P.O. Box 669307
Marietta, Georgia USA 30066.0106
Phone 770.509.3006
Fax 770.509.8736
espressione@smithagy.net